

रजिस्टर्ड नं० एल०-३३ एस० एम० १३-१४/९८.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 31 मार्च, 1998/10 चंत्र, 1920

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग
विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिमला-२, 31 मार्च, 1998

संख्या एल० एल० आर०-डी० (6)-3/98-लेजिस.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल महोदया, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 31-३-1998 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) विधयक, 1998 (1998 का विधेयक संख्यांक 2) को हिमाचल प्रदेश विनियोग

(लेखा अनुदान) अधिनियम, 1998 (1998 का अधिनियम संख्यांक 5) के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,
सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव।

1998 का अधिनियम संख्यांक 5-

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 1998

(राज्यपाल महोदया द्वारा तारीख 31 मार्च, 1998 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 1998-99 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कठिन धनराशियों के निकालने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के उनचासवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) संक्षिप्त नाम। अधिनियम, 1998 है।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में हिमाचल विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियाँ, जिनका योग 13,40,00,55,000 रुपये (तेरह अरब, प्रदेश राज्य चालीस करोड़, पचपन हजार रुपये) है, वित्तीय वर्ष 1998-99 के अप्रैल से जुलाई की संचित मास की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित संदायों के विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिए निकाली जाएं।

1998-99
के लिए
13,40,00,
55,000
रुपये की
राशि
निकालना।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से निकाली विनियोग जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का विनियोग, अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में अभिव्यक्त प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जाएगा।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक			3 जोड़
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निवि पर प्रभारित	रुपये	
1	विधान सभा और निवाचिन (राजस्व)	1,88,96,000	3,26,000	1,92,22,000	
2	राज्यपाल और मम्बी परिषद्	1,11,20,000	30,73,000	1,41,93,000	
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	4,76,23,000	1,25,68,000	6,01,91,000	
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व) (पूँजी)	71,31,38,000 5,06,000	57,96,000	71,89,34,000 5,06,000	
5	भू-राजस्व (राजस्व) (पूँजी)	24,80,70,000 4,63,000	—	24,80,70,000 4,63,000	
6	आबकारी और कराधान (राजस्व)	5,02,61,000	—	5,02,61,000	
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	43,76,46,000	—	43,76,46,000	
8	शिक्षा, खेलें तथा कला और संस्कृति (राजस्व) (पूँजी)	1,63,18,41,000 2,49,67,000	—	1,63,18,41,000 2,49,67,000	
9	चिकित्सा और परिवार (राजस्व)	64,29,88,000	—	64,29,88,000	
	कल्याण (पूँजी)	5,87,66,000	—	5,87,66,000	
10	लोक निर्माण (राजस्व) (पूँजी)	37,38,55,000 3,43,60,000	—	37,38,55,000 3,43,60,000	
11	कृषि (राजस्व) (पूँजी)	29,36,68,000 6,22,50,000	—	29,36,68,000 6,22,50,000	
12	सिचाई और बाढ़ (राजस्व) नियन्त्रण (पूँजी)	20,26,03,000 8,82,94,000	—	20,26,03,000 8,82,94,000	
13	भूमि और जल संरक्षण (राजस्व) (पूँजी)	5,75,47,000 33,000	—	5,75,47,000 33,000	
14	पशुपालन और दुर्घट (राजस्व) विकास (पूँजी)	13,34,61,000 49,00,000	—	13,34,61,000 49,00,000	
15	मत्स्य (राजस्व) (पूँजी)	1,27,43,000 32,41,000	—	1,27,43,000 32,41,000	
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व) (पूँजी)	73,85,23,000 78,90,000	—	73,85,23,000 78,90,000	
17	सड़कें और पुल (राजस्व) (पूँजी)	39,39,26,000 40,71,72,000	—	39,39,26,000 40,71,72,000	

1	2	3
		रुपये
18.	आपूर्ति, उद्योग और खनिज (राजस्व) (पूँजी)	13,12,88,000 40,34,000
19.	सामाजिक सुरक्षा और कल्याण (पोषाहार सहित) (राजस्व) (पूँजी)	21,80,79,000 95,17,000
20.	ग्रामीण विकास (राजस्व) (पूँजी)	33,18,07,000 1,67,000
21.	सहकारिता (राजस्व) (पूँजी)	3,87,44,000 1,06,16,000
22.	खाद्य और भाण्डागारण (राजस्व) (पूँजी)	6,28,01,000 10,34,00,000
23.	जल और विद्युत विकास (राजस्व) (पूँजी)	27,66,67,000 51,81,67,000
24.	लेखन सामग्री और मुद्रण (राजस्व) (पूँजी)	3,02,77,000 7,17,000
25.	सड़क, जल परिवहन और नागर विमानन (राजस्व) (पूँजी)	8,64,86,000 5,44,95,000
26.	पर्यटन और आतिथ्य संगठन (राजस्व) (पूँजी)	1,96,51,000 1,36,67,000
27.	श्रम और रोजगार (राजस्व) (पूँजी)	3,84,59,000 47,00,000
28.	जलापूर्ति, सफाई, आवास और नगर विकास (राजस्व) (पूँजी)	53,01,72,000 29,10,87,000
29.	वित्त (राजस्व) (पूँजी)	80,09,16,000 —
30.	सरकारी कर्मचारियों को क्रृष्ण (राजस्व) (पूँजी)	7,62,17,000 —
31.	जन-जातीय विकास (राजस्व) (पूँजी)	46,33,83,000 21,24,85,000
	कुल जोड़ (राजस्व) (पूँजी)	11,02,87,50,000 9,03,66,39,000 1,99,21,11,000
		2,37,13,05,000 1,86,14,85,000 50,98,20,000
		13,40,00,55,000 10,89,81,24,000 2,50,19,31,000

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT**Act No. 5 of 1998.****THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 1998**

(As ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 31ST MARCH, 1998)

AN

ACT

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year 1998-99.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh in the Forty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

Short title

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1998.

Withdrawal
of Rs.
13,40,00,
55,000 from
and out
of the
Consolidated
Fund of
the State of
Himachal
Pradesh for
the financial
year 1998-99.
Appropria-
tion.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 13,40,00,55,000 (Thirteen hundred and forty crores, fifty five thousands rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the months of April to July of the financial year 1998-99 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Services and purposes		3		Total	
		Sums not exceeding			
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund		
		Rs.	Rs.	Rs.	
Vidhan Sabha and Election	(Revenue)	1,88,96,000	3,26,000 ¹	1,92,22,000	
Governor and Council of Ministers	(Revenue)	1,11,20,000	30,73,000	1,41,93,000	
Administration of Justice	(Revenue)	4,76,23,000	1,25,68,000	6,01,91,000	
General Administration	(Revenue)	71,31,38,000	57,96,000	71,89,34,000	
	(Capital)	5,06,000	—	5,06,000	
Land Revenue	(Revenue)	24,80,70,000	—	24,80,70,000	
	(Capital)	4,63,000	—	4,63,000	
Excise and Taxation	(Revenue)	5,02,61,000	—	5,02,61,000	
Police and Allied Organisations	(Revenue)	43,76,46,000	—	43,76,46,000	
Education, Sports, Arts and Culture	(Revenue)	1,63,18,41,000	—	1,63,18,41,000	
	(Capital)	2,49,67,000	—	2,49,67,000	
Health and Family Welfare	(Revenue)	64,29,88,000	—	64,29,88,000	
	(Capital)	5,87,66,000	—	5,87,66,000	
Public Works	(Revenue)	37,38,55,000	—	37,38,55,000	
	(Capital)	3,43,60,000	—	3,43,60,000	
Agriculture	(Revenue)	29,36,68,000	—	29,36,68,000	
	(Capital)	6,22,50,000	—	6,22,50,000	
Irrigation and Flood Control	(Revenue)	20,26,03,000	—	20,26,03,000	
	(Capital)	8,82,94,000	—	8,82,94,000	
Soil and Water Conservation	(Revenue)	5,75,47,000	—	5,75,47,000	
	(Capital)	33,000	—	33,000	
Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue)	13,34,61,000	—	13,34,61,000	
	(Capital)	49,00,000	—	49,00,000	
Fisheries	(Revenue)	1,27,43,000	—	1,27,43,000	
	(Capital)	32,41,000	—	32,41,000	
Forest and Wild Life	(Revenue)	73,85,23,000	—	73,85,23,000	
	(Capital)	78,90,000	—	78,90,000	
Roads and Bridges	(Revenue)	39,39,26,000	—	39,39,26,000	
	(Capital)	40,71,72,000	—	40,71,72,000	
Supplies, Industries and Minerals	(Revenue)	13,12,88,000	—	13,12,88,000	
	(Capital)	40,34,000	—	40,34,000	
Social Security and Welfare (Including Nutrition)	(Revenue)	21,80,79,000	—	21,80,79,000	
	(Capital)	95,17,000	—	95,17,000	

1	2	Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development	(Revenue) 33,18,07,000 (Capital) 1,67,000	—	33,18,07,000 1,67,000
21	Co-operation	(Revenue) 3,87,44,000 (Capital) 1,06,16,000	—	3,87,44,000 1,06,16,000
22	Food and Ware-housing	(Revenue) 6,28,01,000 (Capital) 10,34,00,000	—	6,28,01,000 10,34,00,000
23	Water and Power Development	(Revenue) 27,66,67,000 (Capital) 51,81,67,000	—	27,66,67,000 51,81,67,000
24	Stationery and Printing	(Revenue) 3,02,77,000 (Capital) 7,17,000	—	3,02,77,000 7,17,000
25	Road, Water Transport and Civil Aviation	(Revenue) 8,64,86,000 (Capital) 5,44,95,000	—	8,64,86,000 5,44,95 000
26	Tourism and Hospitality Organisation	(Revenue) 1,96,51,000 (Capital) 1,36,67,000	—	1,96,51,000 1,36,67,000
27	Labour and Employment	(Revenue) 3,84,59,000 (Capital) 47,00,000	—	3,84,59,000 47,00,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development	(Revenue) 53,01,72,000 (Capital) 29,10,87,000	—	53,01,72,000 29,10,87,000
29	Finance	(Revenue) 80,09,16,000 (Capital) —	1,83,97,22,000 50,98,20,000	2,64,06,38,000 50,98,20,000
30	Loans to Government Servants	(Capital) 7,62,17,000	—	7,62,17,000
31	Tribal Development	(Revenue) 46,33,83,000 (Capital) 21,24,85,000	—	46,33,83,000 21,24,85,000
Grand Total		11,02,87,50,000	2,37,13,05,000	13,40,00,55,000
(Revenue)		9,03,66,39,000	1,86,14,85,000	10,89,81,24,000
(Capital)		1,99,21,11,000	50,98,20,000	2,50,19,31,000